

主な内容

- P2.....パブリックコメント
- P3.....柏市新成人のつどい
年末年始くらしのガイド
- P4.....市のしごといくらかかるの？
「市道の維持・管理」
- P5.....地域活動の輪
「柏駅周辺見廻隊CiaO(チャオ)・日本
ガーディアン・エンジェルス柏支部」

発行 柏市 〒277-8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 ☎(04)7167-1111 ㊚(04)7166-6026 編集 秘書広報課 発行日 毎月1・15日



本庁舎別館が完成

窓口の配置が変わります

市では、市役所第一庁舎の老朽化により、11月に完成した別館をはじめとした代替施設の整備を進めてきましたが、1月4日(火)から別館と分庁舎(旧保健所)での業務を開始します。また、市役所第二庁舎を本庁舎に改めます。第一庁舎・本庁舎の各課の窓口の配置が一部変わりますので、来庁の際はご注意ください。

図管財課 ☎7167-1114

移動する窓口

第一庁舎にある窓口は、別館・分庁舎一・本庁舎・健康管理センターへそれぞれ移動します(別表「移動する窓口」参照)。なお、第一庁舎四階の都市計画部・一階の建築住宅課は分庁舎二の整備が完了するまで、現在の場所での業務を行います。

別館の建設

昭和40年に建設された第一庁舎は、耐震診断調査を行った結果、とても危険な状態で、補強工事を行うよりも建て替えたほうが良いと判定されました。しかし、第一庁舎をそのまま建て替えると、莫大な経費がかかります。そこで、旧保健所などの周辺の既存建物を改修して再利用しつつ、足りない分について別館を建てることにしました。別館は、必要なスペースだけを確保し、建物をできるだけコンパクトにして建設費を抑制した造りになっています。

経費を抑える工夫

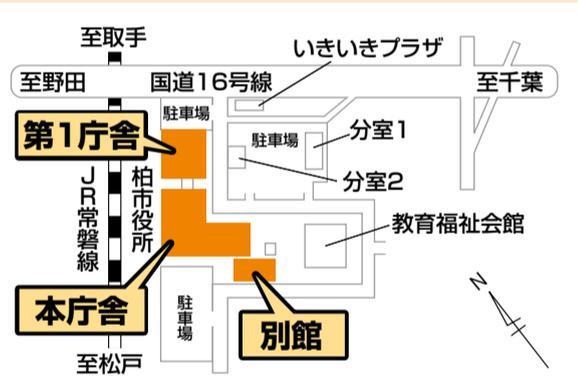
別館や分庁舎一で使う事務用の机・イス・ロッカーなどの備品等は、できる限り第一庁舎等にあつたものを再利用しています。ほかにも、コストを抑えた材料、省エネ型照明を採用して管理コストの抑制に努めたり、間仕切りを少なくして建設コストの抑制を図ったりするなど、さまざまな工夫をしています。

今後の整備予定

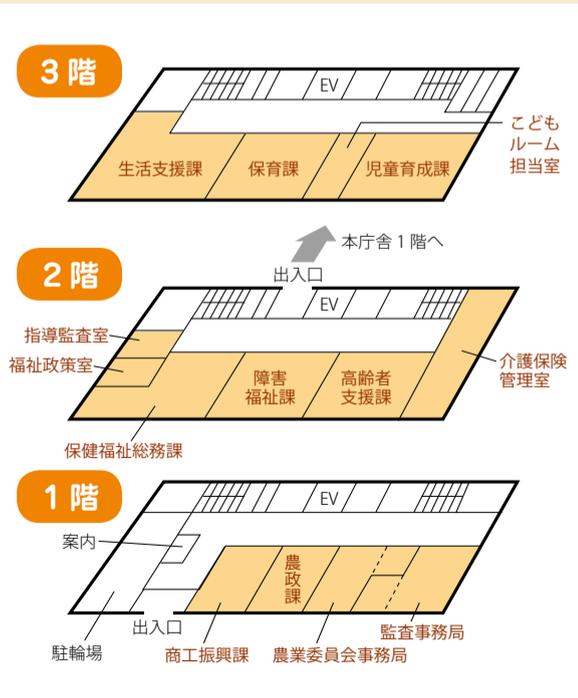
現在整備中の分庁舎二への移転が済み次第、第一庁舎の取り壊しを行います。跡地は、駐車場として整備をしていく予定です。限られた財源の中で、安全で利用しやすい庁舎を目指して取り組んでいきます。

庁舎と窓口のご案内

庁舎案内 MAP



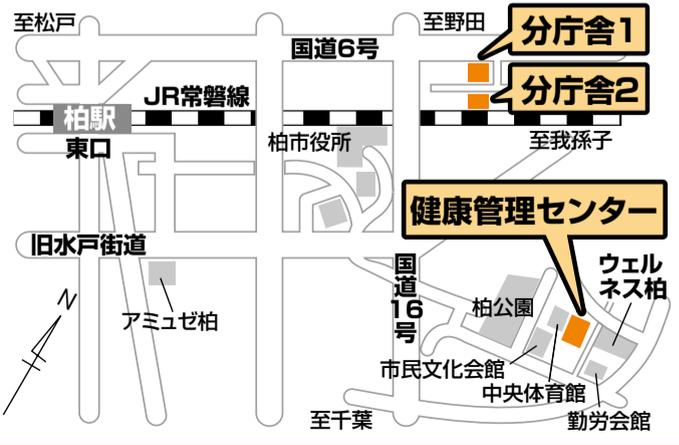
別館 各課配置 MAP



移動する窓口

現在の場所	部署名	移動場所
第1庁舎 2階	高齢者支援課・介護保険管理室・障害福祉課・指導監査室・福祉政策室・保健福祉総務課	別館2階
	児童育成課・こどもルーム担当室・保育課・生活支援課	別館3階
	母子保健コーナー	本庁舎1階
	守衛室	本庁舎地下1階
第1庁舎 3階	商工振興課	別館1階
	下水道維持管理課・下水道整備課	分庁舎1の1階
	道路維持管理課・道路整備課・新市道路整備課・排水対策課	分庁舎1の2階
	工事検査課・男女共同参画室	本庁舎4階
第1庁舎 4階	公園緑政課・公園管理課・再開発課・区画整理課	分庁舎1の3階
	監査事務局	別館1階
	選挙管理委員会事務局	健康管理センター
本庁舎 4階	農業委員会事務局・農政課	別館1階
都市振興公社 2階	交通政策課	第1庁舎4階

市役所周辺MAP



2面へ続く

もっと詳しく知りたいかたは、市のホームページをご覧ください

意見を募集します パブリックコメント

市では、以下の3計画の策定について、「パブリックコメント（意見公募手続き）」により市民の皆さんや事業者のかたの意見を募集します。

第四次総合計画後期基本計画(中間案)

- **募集内容**
来年度から5年間のまちづくりの基本方針を示す、市の最上位計画。審議会での議論をもとに、計画の基本的な考え方や取り組み方針、まちづくり重点テーマの設定、施策体系別計画等を取りまとめた、第四次総合計画後期基本計画(中間案)
- **閲覧方法**
企画調整課(市役所第2庁舎3階)、行政資料室(市役所第2庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、各近隣センター、市のホームページ
- **提出方法**
「第四次総合計画後期基本計画(中間案)に関するパブリックコメント」と明記し、意見(様式は自由)と住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所企画調整課へ、1月5日(水)までに郵送(必着)・FAX 7167-6644・E-mail info-kkkc@city.kashiwa.lg.jpするか直接持参を
☎企画調整課 ☎7167-1117

柏市生きもの多様性プラン

- **募集内容**
生物多様性基本法に基づいて策定する、柏市生きもの多様性プラン
- **閲覧方法**
環境保全課(市役所第2庁舎4階)、行政資料室(市役所第2庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、各近隣センター、市のホームページ
- **提出方法**
「柏市生きもの多様性プランに関するパブリックコメント」と明記し、意見(様式は自由)と住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所環境保全課へ、1月7日(金)までに郵送(必着)するかE-mail info-knky@city.kashiwa.lg.jpで
☎環境保全課 ☎7167-1695

柏市保健所運営基本計画(案)

- **募集内容**
市民の皆さんが健康で、安全に、安心して暮らすために、中核市保健所としての機能と役割を最大限に発揮できるよう策定する、柏市保健所運営基本計画(案)
- **閲覧方法**
12月21日(火)から、保健所総務企画課(ウェルネス柏3階)、行政資料室(市役所第2庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、各近隣センター、市のホームページで
- **提出方法**
「柏市保健所運営基本計画(案)に関するパブリックコメント」と明記し、意見(様式は自由)と住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を書いて、〒277-0004 柏下65-1 柏市保健所総務企画課へ、1月20日(木)までに郵送(必着)・FAX 7167-1732・E-mail info-smkkk@city.kashiwa.lg.jpするか直接持参を
☎保健所総務企画課 ☎7167-1255

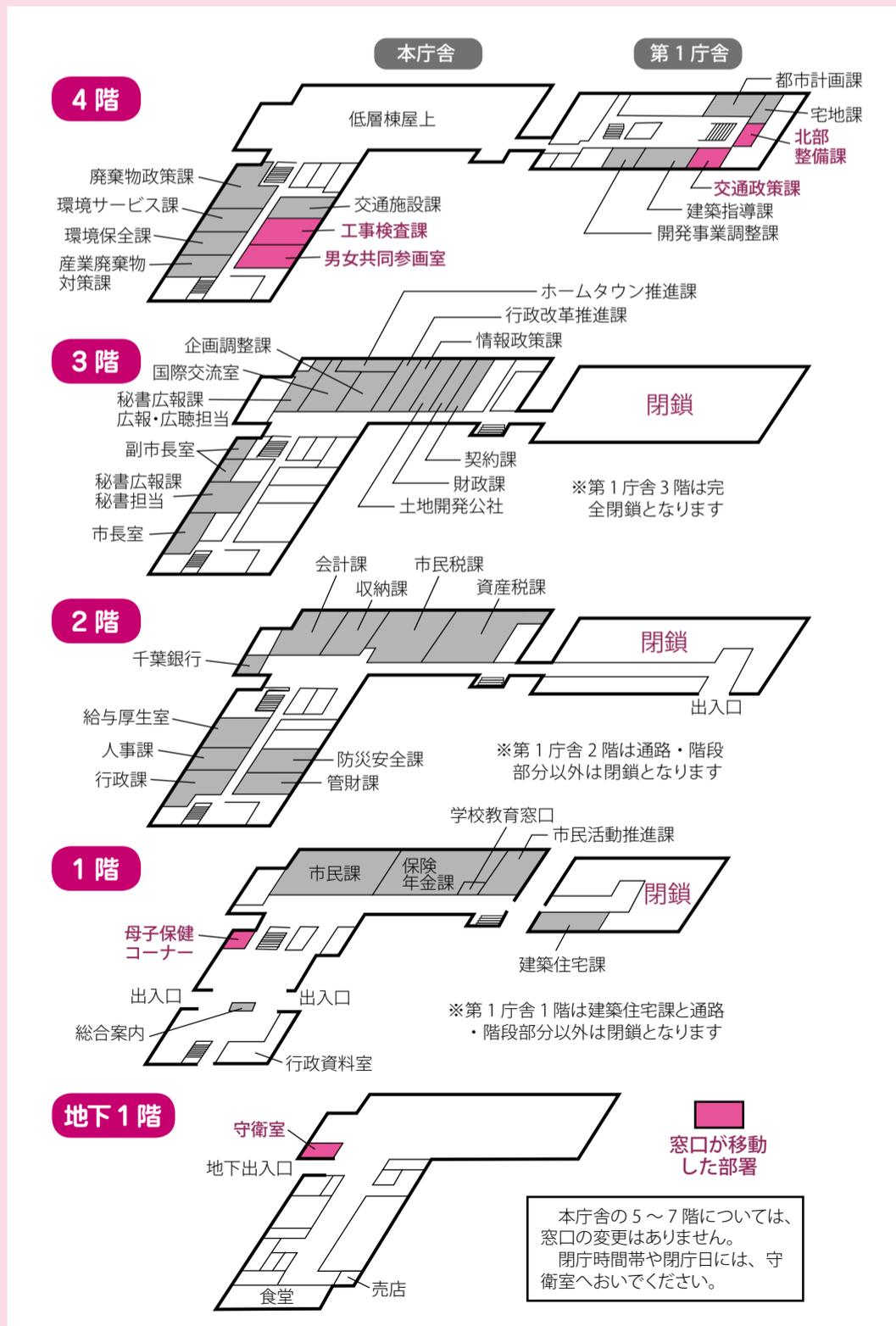
庁舎と窓口のご案内

1面からの続き

分庁舎2の整備完了まで、1年くらいを予定しています。整備が終わり次第、第1庁舎の1・4階に残っている都市計画部の各部署が移転します。

本庁舎・第1庁舎 各課配置 MAP

分庁舎1 各課配置 MAP



平成22年 一年を振り返って その①～⑦

今年も早いもので残りあとわずかとなりました。皆さんにとってこの一年はどんな年でしたか？今号では、柏市でこの一年間に起こった出来事を各ページで紹介しています。皆さんも今年一年を振り返ってみませんか。

主なできごと その① 平成22年 柏市

驚異的な強さで他を圧倒 JOMO (現JX) サンフラワーズが2年連続の2冠達成

柏を拠点とするバスケットボールチームJOMO (現JX) サンフラワーズが、1月の皇后杯に引き続き、2月には女子バスケットボールWリーグでも優勝し、2年連続で2冠を達成しました。攻守の要である大神雄子選手が大会最優秀選手と年間ベスト5に、諏訪裕美選手が年間ベスト5に選ばれ、その強さを見せ付けました。



主なできごと

その 2

平成22年 柏市

保健・医療・福祉サービスの総合施設 ウェルネス柏がオープン

柏市総合保健医療福祉施設「ウェルネス柏」が、4月5日にオープン。保健所、夜間急病診療所、こども発達センターなどが一つになり、より効果的に業務を行うことができる新施設が開所しました。



生涯学習課 ☎7191-7393



平成23年 柏市新成人のつどい

はたちの門出を仲間とともに

1月10日(月) 午前9時～午後10時30分
 (柏中・柏三中・柏五中・田中中・富勢中・西原中・松葉中・豊四季中学校区に在住のかた)
 午後2時から(柏二中・柏四中・光ヶ丘中・酒井根中・土中・南都中・逆井中・中原中・風早中・手賀中・大津ヶ丘中・高柳中学校区に在住のかた)
 市民文化会館大ホール
 平成22年4月2日～平成23年4月1日に生まれたかた

式典とアトラクション(ビデオレターと抽選会を予定)

案内状が届いていないかたは、生年月日を確認できるものを持って、当日、会場へ直接記載されている時間

記載されている時間にかかわらず、午前・午後どちらでも参加可

10月31日以降に柏市に転入し、参加を希望するかたは問い合わせを

年末年始 暮らしのガイド

その他の施設の休業期間

出生・婚姻・死亡届等は、年末年始も市役所守衛室(第1庁舎2階。1月4日からは本庁舎地下1階)で受け付けています

リフレッシュプラザ柏

月日	営業時間
12月 27日(月)まで	午前9時～午後10時
29日(水)・30日(木)	午前10時～午後5時
31日(金)	午前10時～午後6時
1月 1日(土)～3日(月)	午前10時～午後3時
5日(水)から	午前9時～午後10時

※12月31日(金)のプール・トレーニングは午後3時まで。12月28日(火)・1月4日(火)は休館
 問 リフレッシュプラザ柏 ☎7173-5900

ウイングホール柏斎場

月日	火葬	通夜	告別式	備考
12月 28日(火)	○	○	○	
29日(水)	○	○	○	
30日(木)	○	○	○	
31日(金)	○	×	○	
1月 1日(土)	×	×	×	休場日
2日(日)	×	×	×	休場日
3日(月)	×	×	×	休場日
4日(火)	○	○	×	

※○=使用可能、×=使用不可
 問 ウイングホール柏斎場 ☎7131-6649

ごみの出し方 ごみ出しカレンダーで確認を

▶年末年始のごみ収集日は、通常と一部異なります▶年末は大掃除などで特にごみが多くなります。まとめて出さず、分別をして計画的に出してください▶カセットボンベなどのスプレー缶は必ず使い切り、穴を開けて資源品(資源ごみ)の日に出してください▶直接搬入する際は、あらかじめ分別をしてください

地域	粗大ごみ収集の申し込み	山本産業 ☎7132-1878	年末▶12月30日(木)まで 年始▶1月4日(火)から ※年末年始は込み合うのでご注意ください
柏地域	可燃ごみ・不燃ごみ・粗大ごみ・資源品・有害ごみ・ふとん	北部クリーンセンター ☎7131-7900	年末▶12月30日(木)まで 年始▶1月4日(火)から (必ず事前に電話を) ※搬入は日曜日・祝日を除く毎日、午前8時30分～正午・午後1時～4時。有料(10キログラムごとに189円)
	可燃ごみ・ふとん	南部クリーンセンター ☎7170-7080	
	容器包装プラスチック類	柏プラネット ☎7133-4501	年末▶12月30日(木)まで 年始▶1月4日(火)から ※搬入は日・水曜日を除く毎日、午前8時30分～正午・午後1時～4時
沼南地域	粗大ごみの収集の申し込み ごみの直接搬入	クリーンセンターしらさぎ ☎7193-5389	年末▶12月29日(水)まで 年始▶1月4日(火)から ※搬入は日曜日・祝日を除く毎日、午前8時30分～正午・午後1時～4時、土曜日は午前8時30分～正午。粗大ごみは有料(収集=1点840円、直接搬入=1点420円)

問 環境サービス課 ☎7167-1139

急病になったら

受診時は健康保険証を忘れずに! ▶健康保険証の提示がない場合は実費診療となります

月日	内科・外科・小児科など	内科・小児科	歯科
12月 29日(水)	おおたかの森病院 ☎7141-1117 (FAX) 7141-1116	医療センター(ウェルネス柏内) ☎7163-0813 午後7時～10時	休日急患歯科診療所(健康管理センター内) ☎7164-8114 午前10時～正午 午後1時～4時 (受け付けは午後3時30分まで)
30日(木)	千葉・柏たなか病院 ☎7131-4131 (FAX) 7133-3154		
31日(金)	岡田病院 ☎7145-0121 (FAX) 7144-2559	午前9時～正午 午後1時～5時 午後7時～10時	
1月 1日(土)	柏厚生総合病院 ☎7145-1111 (FAX) 7145-1166		
2日(日)	名戸ヶ谷病院 ☎7167-8336 (FAX) 7163-7433	午後7時～10時	
3日(月)	柏市立柏病院 ☎7134-2000 (FAX) 7134-1504		
4日(火)			

▶当番医の場所・診療科目・受付時間などは、各医療機関へお問い合わせを

▶午後10時以降の急病は、☎7163-0119で録音テープによる電話案内をしています

▶医療センターと休日急患歯科診療所の電話は診療時間にだけ通じます

施設・事業名	休業期間
市役所(本庁舎)・沼南庁舎 出張所	
近隣センター	12月29日(水)～1月3日(月)
消費生活センター	※市役所・駅前行政サービスセンターに設置している証明書自動交付機も休止
シルバー人材センター	
柏市民活動センター	
水道部	
柏駅前行政サービスセンター	
勤労会館	12月27日(月)～1月4日(火)
さわやかプラザ軽井沢	無休 ※12月20日(月)・27日(月)、1月11日(火)は休館
青少年センター	
かしわインフォメーションセンター	12月28日(火)～1月4日(火)
市立柏病院	
ウェルネス柏	12月29日(水)～1月3日(月)
保健所	
豊四季台老人いこいの家	
老人福祉センター(中央)	12月27日(月)～1月4日(火)
沼南社会福祉センター	
老人福祉センター(柏寿荘・南部・沼南)	12月28日(火)～1月4日(火)
ほのぼのプラザますお	
地域福祉センター	
身体障害者福祉センター	12月29日(水)～1月3日(月)
児童センター(しこだ・豊四季台・光ヶ丘・高柳・永楽台)・南部みんなの広場・布施遊戯室	
あけぼの山農業公園	12月28日(火)～1月4日(火)
日本庭園(あけぼの山公園)	12月26日(日)～31日(金)、1月4日(火)
柏泉亭(あけぼの山公園)	12月26日(日)～1月4日(火)
旧吉田家住宅歴史公園	12月29日(水)～1月3日(月)
どんぐりの家(手賀の丘公園)	
増尾城址(し)総合公園バーベキュー広場	12月28日(火)～1月4日(火)
中央公民館・中央視聴覚ライブラリー	
沼南公民館	
アミュゼ柏	12月29日(水)～1月3日(月)
市民文化会館	
市民ギャラリー	12月28日(火)～1月4日(火)
郷土資料展示室	
図書館本館・分館・こども図書館※返却ボックスを含む	12月27日(月)～1月4日(火)
環境	
リサイクルプラザリボン館	12月27日(月)～1月4日(火)
かしわ環境ステーション	12月29日(水)～1月3日(月)
体育	
運動場(塚崎・大津ヶ丘・手賀の丘)	無休
運動場(富勢・逆井・宮田島)	
体育館(中央・沼南)	12月28日(火)～1月3日(月)
柏の葉庭球場	
しいの木台公園庭球場	無休
庭球場・野球場(新十倉二・松葉)	12月28日(火)～1月4日(火)
かしわで	
道の駅「しょうなん」事務所	1月1日(土)～3日(月)
道の駅「しょうなん」直売所	1月1日(土)～4日(火)
道の駅「しょうなん」レストラン・館内	1月1日(土)・2日(日)
トマトハウス	12月31日(金)～1月4日(火)
駐車駐輪場	
市営駐車場	無休
レンタサイクル(柏駅東口第二)	
各駐輪場	12月29日(水)～1月3日(月)
自転車保管所(篠籠田・新柏)	
し尿収集	12月30日(木)～1月3日(月)

市のしごと? 公共を支える身近な道 いくらかかるの? 市道の維持・管理

市民の皆さんが普段から生活基盤として利用している道路は、大きく分けて、国道・県道・市道などがあります。市道の中には、柏駅のダブルデッキのような特殊なものもありますが、今回の特集では、歩行者や

自動車などが通行する道路について、市民や町会等からの要望や維持管理にかかる経費を中心にお知らせします。

圃道路維持管理課 ☎7167-1299



市道の維持・管理にかかる費用

市内には、約7,000路線、総延長約1,500キロメートルの市道があります。要望をもとに現地を調査した結果、歩行者や自動車の通行に支障があったり、事故につながる恐れがある場合には、早急な対応が必要となり、緊急

的な要望は待たなしの対応が必要です。また、劣化した市道の補修だけではなく、照明灯の光熱費など維持費もかかっており、安全に市道を利用しているためには、約4億7千万円のコストがかかっています。

市民や町会等の要望による処理件数 ▶▶▶ 全体で約3,900件
約4億7千万円 ◀◀◀ 補修等にかかわる費用



道路を補修・維持するコスト

路面の補修	1,066件、約19,785万円
側溝の補修	574件、約9,824万円
消えかかった区画線の引きなおし	108件、約1,171万円
街路樹の剪定(せんてい)・除草除去	154件、約1,088万円
照明灯の修理・改修	253件、約697万円
カーブミラー・ガードレールの補修	454件、約648万円
地域清掃で発生した土砂回収	418件、約597万円
側溝の清掃	498件、約1,064万円
道路の清掃	145件、約443万円
道路陥没の復旧	24件、約348万円
看板はり紙・はり札の撤去	67件、0円
その他	19件、約637万円

●要望の件数3,790件 約3億6,302万円

新規に設置する工事

照明の設置	1件、約24万円
カーブミラー設置	89件、約704万円
白線・グリーンベルトの区画線	37件、約392万円



●要望の件数127件 約1千120万円

その他の主なコスト

道路台帳閲覧システム等の維持費	約2,933万円
道路照明等の光熱費	約5,393万円
交通誘導員	約830万円
作業用特殊車両費	約960万円



●約1億116万円

※市職員の人件費を除く

庭木の剪定にご協力を

各家庭の庭木は、人々に憩いと安らぎを与えてくれます。しかし、手入れを怠ると、枝葉が道路に張り出し、道路標識やカーブミラーに覆いかぶさるなど、交通事故の原因になるほか、通行人の妨げにもなります。交通事故等を未然に防止し、皆さんが安全に道路利用できるよう、定期的な枝葉の剪定をお願いします。

市役所でやるべきこと

市では、道路を常に良好な状態に保つよう維持修繕し、一般交通に支障を及ぼさないように努めることが法律で定められています。このため独自のパトロールを行うほか、市民の皆さんからの通報などによって、上記のとおり道路の維持管理を責任を持って行っています。

公

町会・自治会・市民にお願いしたいこと

民

市の厳しい財政状況の中、市民の皆さんが、道路や側溝の掃除、除草作業に参加していただくことで、コストを削減することができます。

「道路アダプトプログラム」

市では、市民の皆さんが市内の道路の里親となって、愛情をこめて道路のお世話を「道路アダプトプログラム」を進めています。地域の皆さんが自ら、市道や側溝などの落ち葉やごみを日ごろから清掃することで、地域の道路の美化向上にも役立ちます。

現在、市内の道路の里親となったかたが、道路の清掃活動や除草作業などのボランティア活動をしています。皆さんも活動してみませんか。



これからの市道管理

柏市長 秋山 浩保

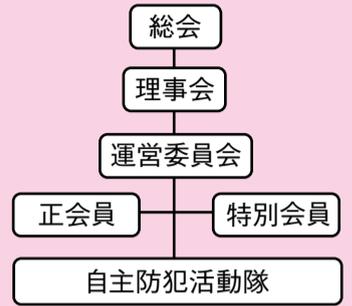
市が直面する大きな課題の一つが、既存施設の修繕や造り替えです。市が急成長した30～40年前に道路・学校・公的施設・下水道などがどんどん建設されました。民間であれば修繕計画があり、修繕や造り替え費用が積み立てられるのですが、行政の場合はありません。柏に限らず、すべての市町村が施設の老朽化対策を想定してこなかったのが行政です。

9月15日号の近隣センターの特集でも解説しましたが、修繕などの先送りが続き、切羽詰まった状態が多くのところで見られます。市道も同様です。現在の厳しい財政状況ゆえに対応が遅い、不十分などご迷惑をおかけしている部分もあります。ただ、道路や側溝の清掃などは地域単位でできる部分もあります。市民の皆さんと市役所が協力し、道路管理を行っていくことが今後必要なことだと考えています。ご理解いただけるよう、お願い申し上げます。



安全・安心で清潔な街づくりの担い手 柏駅周辺見廻隊CiaO(チャオ) 日本ガーディアン・エンジェルズ柏支部

柏駅周辺防犯推進協会組織図



「柏駅周辺見廻隊CiaO」と「日本ガーディアン・エンジェルズ柏支部」は、駅周辺の事業者で組織された柏駅周辺防犯推進協会の、実動部隊として活動しています。各団体のメンバーは、柏駅周辺の犯罪を抑止するため、市や警察と緊密に連携し、赤を基調としたそれぞれお揃いのユニホームを身に着け、

自主防犯パトロールなどの防犯活動を行っています。犯罪の抑止には、このような市民による「地域を見守る目」が大変有効で、自分たちの街に常に愛着と関心を持つことが、犯罪がおこりにくい街づくりにつながります。

深夜の防犯パトロール 日本ガーディアン・エンジェルズ柏支部



ガーディアン・エンジェルズの活動は、1979年にニューヨークで始まりました。それから約20年後の2002年、日本ガーディアン・エンジェルズ柏支部が誕生しました。主な活動は、繁華街での防犯パトロール・環境美化活動・地域イベントへの協力などです。活動の原点にある精神は、常に自分たちの街に愛着と関心を持ち、「DARE TO CARE (デア トゥー ケア 見て見ぬふりをしない)」を実践すること。柏支部には、現在約25人のメンバーが在籍し、毎週金曜日の午後8時～深夜、トレードマークの赤いベレー帽と白いTシャツ姿という目立つスタイルで、駅周辺のパトロールを行っています。目立つスタイルで活動しているガーディアン・エンジェルスの存在が、犯罪を抑止する力になっています。

特徴的な 活動を紹介

柏駅周辺のパトロール 柏駅周辺見廻隊 CiaO (チャオ)

柏駅周辺見廻隊CiaOは、柏駅周辺に住んでいる市民を中心に約30人で構成され、毎月第2・第4金曜日の午後、駅周辺の防犯パトロールのほか、金融機関内での振り込め詐欺防止の啓発活動、ごみ拾いなどを行っています。メンバーは、平均年齢73歳。元気で、ボランティア精神にあふれ、それぞれが生きがいを感じながら、楽しく活動しています。また、定期活動以外にも、市の「安全安心まちづくりキャンペーン」や、警察の「歳末警戒合同パトロール」などにも積極的に参加しています。お揃いの赤いTシャツ姿を見かけたら、ぜひ声をかけてください。



見て見ぬふりをしない

日本ガーディアン・エンジェルズ柏支部 かわなべ しんじ
川鍋 伸治



趣味は、バイクと落語。週末には仲間とツリーングを楽しみ、各所で落語を披露しています。落語は、中学生の時に始めました。当時慰問に行った老人ホームで、子どものつたない落語を「面白い」と、喜んでくれたおじいちゃん・おばあちゃんの写真が、今でも忘れられません。思い返すと、それがボランティアに目覚めるきっかけでした。

みんなの役に立てるならばと、多くのボランティア活動に携わるようになりました。ガーディアン・エンジェルズもその一つです。ある日ニュースを見ていると、赤いベレー帽にジャンパーを着た人が映っていました。それが赤

趣味は、バイクと落語。週末には仲間とツリーングを楽しみ、各所で落語を披露しています。落語は、中学生の時に始めました。当時慰問に行った老人ホームで、子どものつたない落語を「面白い」と、喜んでくれたおじいちゃん・おばあちゃんの写真が、今でも忘れられません。思い返すと、それがボランティアに目覚めるきっかけでした。

坂で活動するガーディアン・エンジェルズでした。非常に心引かれましたが、赤坂では参加することができずあきらめました。ところがその後、新聞に柏での活動が始まるという記事を見つけ、ぜひ参加したいと、飛びつきました。当時は犯罪が全国的に多発しており、柏も同じでした。夜の繁華街をパトロールしていると、毎回のようにつらなかなどに出合います。その都度割って入り、落ち着かせてから帰宅させていました。未成年がいれば、早く帰宅するように声を掛けます。このコミュニケーションが最初は大変でした。どのように声を掛けたらいいのか悩み、非常に不安でした。しかし活動中は、コミュニケーションが最大の武器です。慣れてくると、その武器を最大限に生かして、顔なじみの人も増え、パトロールが楽しいものになりました。パト

ロール中すれ違う人に、「こんばんは。お帰りなさい」とあいさつをします。最初は「誰、この人？」と、困惑していた人たちが、「ご苦労さま」と声を掛けてくれるようになりました。これが、ものすごくうれしいですね。



ガーディアン・エンジェルズがいなくても、安全で安心して過ごせる街にするのが目標です。その目標に向け、「見て見ぬふりをしない」をモットーに、活動を続けていきたいと思えます。

地道な活動の先にあるもの

柏駅周辺見廻り隊CiaO ほそえ ひろみ
細江 廣美



毎月第2・第4金曜日には、二十五人くらいのメンバーが事務所に集まり、赤いジャンパーと帽子という目立つユニホームに着替えてパトロールを始めます。それがチャオの活動です。私は、八年ほど前まで柏駅近くで商売をしており、多くの市民と商店のかたにお世話になりました。そのお礼に、柏が安全で楽しく買物ができる街になればと、活動を始めました。最初は、なかなか人が集まらず苦労しました。町会や老人会、近隣センターでのイベントなど、九十人くらいに声を掛けましたが、十五人からのスタートとなりました。地道に少しずつ活動の輪を広げ、今では沼南地域からの参加者もい

ます。平均年齢七十三歳とみな高齢なため、体調を崩さないよう無理をしないように気を付けています。活動開始当時、柏駅前交番に勤務していたおまわりさんが、非番や休日にブルーフラッシュ隊というパトロール隊を結成し、地域住民と一体となった防犯活動を始めていました。私たちチャオもこのような行動に感動し、より一層活動に力を入れ、パトロールや繁華街での呼びかけに励んでいます。柏の街をパトロールしていると、すれ違った中学生が「こんにちは」と、声を掛けてくれます。難しい年ごろといわれ、自転車なども危険な乗り方をする人が多い彼らですが、顔見知りになると素直な子であることが分かります。地道なパトロール活動のたまものです。地元では、老人会のグラウンドゴルフやおしゃべり会に参加しています。



それらの仲間も、チャオに参加したり、一緒に町内の巡回や小学生の登下校の見守りを行ったりしています。お互い元気なうちは、皆さんの役に立ちたいと思っています。多くのかたからの「ご苦労さん」の声、子どもたちの「おはようございます」ただいまという元気な声と笑顔が、活動の原動力となっています。成果の見えない地道な活動ですが、多くの参加者の協力を得ながら、今後も頑張りたいと思っています。

支えるふれあう つなげる わたしのボランティア活動

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申込 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

視覚障害者パソコン講習会

時1月20日～2月10日の毎週木曜日午後1時～4時(計4回)
 所中央公民館
 対市内在住の18歳以上で、視覚障害があるパソコン初心者のかた、先着6人
 内音声読み上げソフトを使い、簡単な文書作成などを、理解度に応じて進めます
 定12月17日(金)午前9時から、柏市社会福祉協議会ボランティアセンターへ電話か、「視覚障害者パソコン講習会希望」と明記し、住所・氏名・電話番号を書いてFAX 7165-1355するか直接※1月12日(水)まで 問ボランティアセンター ☎7165-0880

柏市男女共同参画シンポジウム「仕事も家庭も地域も楽しむ」

時2月5日(土)▶第1部=午後0時30分～2時15分▶第2部=午後2時45分～4時30分
 所アミュゼ柏
 対▶第1部：フローレンス代表・駒崎弘樹さんによる講演会「ワーク・ライフ・バランスしたいあなたに～やりたい やれる やってみよう～」=先着380人▶第2部：第1分科会「パパの笑顔がみんな大好き～応援します!仕事も子育ても楽しむ生き方」=保護者と子ども、先着20組、第2分科会「成年後見制度ってなに?」=先着50人、第3分科会「『国連女性差別撤廃委員会』の勧告を生かして」=先着30人、第4分科会「ベアテよりのメッセージ～家庭生活における両性の平等とは～」=先着30人、第5分科会「知って得する 知らずに損する働き方!セカンド」=先着30人、第6分科会「日本は、

なぜ“男女共同参画”が進まない?」=先着24人
 定往復はがきに「シンポジウム希望」と明記し、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、講演会参加希望の有無、参加希望分科会番号、手話通訳・要約筆記・保育の希望の有無と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所男女共同参画室へ郵送するか、12月16日(木)午前9時から 問 http://danjo.city.kashiwa.lg.jp/ で※応募は1通につき2人まで。保育は1歳以上の未就学児、先着10人。希望者は子どもの人数と年齢も記入を 問男女共同参画室 ☎7167-1127

要約筆記者養成講座

時1月17日～3月28日の毎週月曜日午前10時～正午(1月17日は午前9時30分から。3月21日を除く。計10回)
 所教育福祉会館ほか
 対市内在住か市内で要約筆記活動をしているかたで、要約筆記講習会基礎課程・応用課程の修了者・修了見込み者、20人
 内市内を中心に要約筆記者としての活動を目指すかたのステップアップ講座※今年度は登録試験を行いません
 定無料(テキスト代は実費)
 定はがきに「要約筆記者養成講座希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・職業・電話番号・ファクス番号・要約筆記活動年数と内容を書いて、〒277-8505柏市役所障害福祉課内 コミュニケーションセンターかしわへ、1月5日(水)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選 問障害福祉課 ☎7167-0294

就活に有利な各種資格の講座

時1月14日(金)～12月(終了は講座によって異なります)
 所アイワーク柏(柏工業専門校。明原3丁目)
 対市内在住・在勤のかた、各講座先着12人(パソコン講座は先着10人)
 内二級建築士・第二種電気工事士各受験対策講座、建築CADトレース技能士・建築大工技能士各資格取得講座、各種パソコン講座
 申込期限 / 12月24日(金)
 ◎詳しくは問い合わせを 問アイワーク柏 ☎7144-6681

点字講習会

点字の書き方・読み方を学びます。
 定原則毎月第2・第4火曜日午後1時30分～3時
 所福祉作業所ポコアポコ(松葉町6丁目)
 ◎詳しくは問い合わせを 問ポコアポコ ☎7136-0505

催し

柏農家の野菜市

時12月18日(土)・25日(土)、1月8日～3月26日の毎週土曜日午前7時～8時(雨天中止)
 所リフレッシュプラザ柏駐車場
 問農政課 ☎7167-1143

アミュゼ寄席

3月に六代目を襲名した三遊亭円楽や、柳貴家小雪ほかが見守り感涙を届けます。
 時2月6日(日)午後2時～4時
 所アミュゼ柏
 定先着400人※未就学児はご遠慮を 定3,500円 ※65歳 六代目三遊亭円楽以上は3,000円
 時12月16日(木)から、市のホームページの「柏市文化ナビ」で申し込むか、文化課(沼南庁舎3階)へ ☎7191-8484するか直接 問文化課 ☎7191-7403



求人

児童センターの臨時職員

対 次のいずれかに当てはまるかた、1人▶児童福祉施設の職員を養成する学校などの養成施設を卒業▶保育士▶幼稚園を含む教諭▶大学や大学院で心理学・教育学・社会学・芸術学・体育学を専修する学科やこれらに相当する課程を修め、児童の福祉や教育分野で職務経験がある
 勤務場所 / 市内の児童センター関係施設
 勤務内容 / 乳幼児や青少年・保護者・地域を対象とする児童館業務
 勤務時間 / 午前9時～午後5時(施設の状況により変更あり)。土・日曜日を含む週4日程度で勤務割により月70時間前後

中央公民館の講座

女性セミナー「おとうさんと いっしょ!」 ※費用は無料

●お父さんだけでも、お母さんだけでも、夫婦でもどなたでも参加できます		
とき	内容	申し込み
1月22日(土)	命の助産師から一パパも知って下さい「産後うつ」助産師・小路和子さん	◆時間は午前10時～正午(2月5日は午後0時30分から、会場はアミュゼ柏)
1月29日(土)	「おとうさんと いっしょ!」一思い出たくさん! パパの子育て体験談—ファザーリングジャパン・高橋祥彦さん	対市内在住・在勤・在学のかた、各日先着50人
2月5日(土)	柏市男女共同参画シンポジウムに参加※詳しくはこの面の左上の記事を参照	時12月16日(木)午前10時から、中央公民館へ参加希望日を電話で※複数参加可
2月12日(土)	講演「安心感という贈り物」宇宙飛行士・山崎直子さんのご両親を迎えて※公民館家庭教育講座と合同	定保育あり、各日先着15人

e-Tax講座 ※費用は無料

とき	対象	内容	申し込み
1月11日(火)・12日(水)午前9時30分～正午	市内在住・在勤・在学の確定申告経験者か申告予定者で、電子申告e-Taxに興味があるかた、各日25人	電子申告e-Taxのパソコン環境の設定など、電子申告の方法を学びます	往復はがきに「e-Tax講座希望」と明記し、希望日・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、12月24日(金)までに郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選

※費用は④は無料、その他は100円(CD-R代)。OSはWindowsXPで、Office 2007・インターネットエクスプローラ8を使用。講師はパソコンボランティア

パソコン講座

講座名	とき	対象	内容
①ワード基礎講座	1月17日(月)・24日(月)午後1時30分～4時30分(計2回)	市内在住・在勤で、基礎的操作・文字入力ができるかた、各25人	文書作成のための文字入力など、ワードの基礎を学びます
②デジタルカメラ講座	1月22日(土)・29日(土)午前9時30分～午後0時30分(計2回)		デジタルカメラで撮影した写真をパソコンに取り込んで、フォトムービーを作ります
③エクセル基礎講座	1月24日(月)・31日(月)午前9時30分～午後0時30分(計2回)		エクセルの基礎を学び、簡単な表とグラフを作ります
④インターネット基礎講座	1月29日(土)・2月5日(土)午後1時30分～4時30分(計2回)		インターネットの基本操作から、自分に必要な情報を引き出すコツまでを学びます

申し込み 講座ごとに、往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①・②は12月22日(水)、③・④は1月6日(木)までに郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は、各締め切り日の翌日午前9時に中央公民館で抽選。以前受講した講座は応募できません

問中央公民館 ☎7164-1811

納期限は12月27日(月)

固定資産税・都市計画税の第3期

問収納課 ☎7167-1122

国民健康保険料の第7期

後期高齢者医療保険料の第6期

問保険年金課 ☎7167-1129

介護保険料の第7期

問介護保険管理室 ☎7167-1134

口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

賃金(時給) / 950円※交通費は別途支給
 時12月16日(木)午前10時～12月22日(水)に、しこだ児童センターへ電話で
 選考方法 / 書類と面接
 問しこだ児童センター ☎7145-2522

臨時学校用務員

募集人数 / 20人程度
 勤務時間 / 1日7時間30分で月～金曜日のうち週2・3日
 採用日 / 4月1日(金)
 勤務場所 / 市内の小・中学校
 勤務内容 / 草木・花壇の手入れ、除草、清掃、来客者の接待、電話の取り次ぎなど
 賃金(時給) / 890円※交通費は別途支給
 時12月21日(火)までに、教育総務課へ電話で
 選考方法 / 面接(1月上旬を予定)
 問教育総務課 ☎7191-7389

介護保険認定調査員

対介護支援専門員・保健師・看護師・社会福祉士・介護福祉士のいずれかの資格があり、普通自動車運転免許を持っているかた、若干名
 勤務内容 / 要介護認定のための調査
 賃金(時給) / 1,320円※交通費は別途支給
 問介護保険管理室(市役所第1庁舎2階)で配布する所定の履歴書(電話請求可)に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所介護保険管理室へ、12月24日(金)までに郵送(必着)するか直接持参を※履歴書は、市のホームページからもダウンロード可
 問介護保険管理室 ☎7167-1134

障害福祉課の窓口対応臨時職員

対福祉業務に興味があるかた、若干名
 勤務内容 / 障害者手帳の交付や、各種障害福祉サービスの説明・申請書の受理など
 勤務時間 / 1日5～7時間。別途相談の上決定
 採用日 / 1月17日(月)以降を予定
 賃金(時給) / 810円※交通費は別途支給
 時1月11日(火)までに、障害福祉課へ電話で
 選考方法 / 書類と面接
 問障害福祉課 ☎7167-1136

新生児・産婦訪問指導員

対助産師か保健師の免許があるかた、若干名
 勤務内容 / 市内の新生児・産婦を訪問し、必要な保健指導を行います
 委託料 / 1件4,000円
 ◎申し込み方法など、詳しくは問い合わせを 問保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256

主なできごと ③

新たな歴史を刻む 人口40万人突破

県北西部の要衝として発展してきた柏市が、8月5日人口40万人を突破しました。県内では5番目となります。今後も、皆さんに愛される街を目指し、新たな歴史を刻み続けていきます。



平成22年 柏市



かしわ市 INFORMATION かかわら版

※は市からのお知らせ
※費用で特に記載のないものは無料です

お知らせ

「カシニワ」のマスコットキャラクター等を募集

市では、「カシニワ」で使用するキャッチコピーやマスコットキャラクター等のデザインを募集します。カシニワ制度とは、樹林地・空き地等のオープンスペースや一般公開できる個人の庭を「かしわ(地域)の庭=カシニワ」と位置づけ、その土地の魅力をさらに引き出す利用の仕方で、「みどり」の保全・創出、交流の増進などを図ろうとするものです。

「カシニワ」のイメージを明確に表現した、世代を問わず親しみやすいデザインやキャッチコピーをお寄せください。

応募資格 / カシニワに関心があるかた
募集内容 / ▶マスコットキャラクター=動き・表情の違うもの4点以上を1組 ▶オープンガーデンの看板=自分の家の前に飾る看板として、あったらいいなと思うデザイン。和風・洋風庭園問わず調和するもの。開園時と閉園時の2点1組 ▶キャッチコピー・ロゴのデザイン=印象に残るインパクトを持つもの
申込期限 / 1月17日(月)

採用のかたには賞状・記念品あり
◎詳しくは市のホームページや公園緑政課(市役所第1庁舎4階。1月4日からは分庁舎1の3階)で配布している募集要項を見るか問い合わせを
☎公園緑政課 ☎7167-1148

運動場の利用を休止

市では、グラウンド整備や工事のため、運動場の利用を休止します。

運動場	休止期間
手賀の丘公園庭球場 クレートコート	12月19日(日) ～2月28日(月)
手賀の丘公園野球場 兼多目的広場	12月28日(火) ～2月28日(月)
塚崎運動場野球場・ 多目的広場	
富勢運動場野球場	1月4日(火)～3月10日(木)
富勢運動場	2月7日(月)～10日(木)
逆井運動場庭球場・ ゲートボール場	1月4日(火) ～3月31日(木)

☎中央体育館 ☎7164-9573・スポーツ課 ☎7191-7399

特別納税窓口を開設

納期内に納付を済ませましょう。
☎▶休日納税窓口=12月19日(日)・23日(木)・25日(土)・26日(日)午前9時30分～午後4時
▶夜間納税窓口=12月20日(月)～22日(水)・24日(金)午後5時15分～7時30分
☎収納課(市役所第2庁舎2階)
☎納税通知書か催告書
☎守衛室前出入り口からお入りください
☎収納課 ☎7167-1122・1123

主なできごと ④ その

夏の風物詩が復活 手賀沼花火大会

昨年中止となった手賀沼花火大会が8月7日、多くのかたからの寄付により2年ぶりに復活し、夏の夜空を彩りました。



平成22年 柏市

差し押さえ不動産の公売

滞納市税回収のために差し押さえた不動産を入札で公売(売却)します。公売保証金を納付すれば、一部制限のあるかたを除きどなたでも入札することができます。最高価申込者以外に入札者が納付した公売保証金は、後日返還します。

物件内容 / ▶豊四季(土地4筆・建物2棟) ▶戸張(土地1筆)
入札日時 / 2月8日(火)午後2時～2時30分(開始15分前から事前説明あり) ※午後2時35分から開札
入札会場 / 第5・6委員会室(市役所第2庁舎5階)

☎公売保証金 ▶印鑑 ▶委任状(代理人参加の場合) ▶買受適格証明書
売却決定日時 / 2月15日(火)午前10時
買受代金納付期限 / 2月15日(火)午後2時30分

☎▶市は引き渡しの義務を負いません ▶収納課(市役所第2庁舎2階)にある不動産公売広報を必ず読んでからご参加ください ▶滞納市税の完納が証明されるなどで、公売を中止することがあります
◎詳しくは市のホームページで見ることができます
☎収納課 ☎7167-1122

冬の交通安全運動

☎12月31日(金)まで
スローガン / ちょっと待て!! たった一杯 危険はいっぱい
重点目標 / ▶飲酒運転の根絶 ▶高齢者の交通事故防止 ▶自転車の安全利用の推進
飲酒の機会も多くなる時期、家庭や職場・地域ぐるみで飲酒運転をなくしましょう。
☎交通施設課 ☎7167-1304

市民ギャラリーの使用者を追加募集

募集対象期間 / ▶6月20日(月)～23日(木) ▶7月18日(月)～21日(木) ▶7月26日(火)～29日(金) ▶8月8日(月)～11日(木) ▶8月12日(金)～15日(月) ▶8月16日(火)～19日(金)
☎美術作品などの発表を目的とする個人と団体
☎1日16,800円 ※入場料を徴収したり、展

示品等の販売をしたりする場合は33,600円
☎12月20日(月)午前9時から、文化課(沼南庁舎3階)で配布する所定の申込書に必要事項を書いて、同課へ直接※申込書は市のホームページでダウンロード可
☎先着順に決定。同日に受け付けた場合は抽選
☎文化課 ☎7191-7403

柏市国民健康保険特定健診・75歳以上の健診はお早めに

健診期間は1月31日(月)までです。受診券をお持ちのかたは早めに受診しましょう。
☎保険年金課 ☎7164-4455

医療従事者は届け出を

医療従事者のかたは、平成22年12月31日現在の状況を届け出ることが義務づけられています。12月中旬～下旬に届出票を送りますので、必要事項を書いて保健所へ届け出てください(郵送可)。届出票が届かない場合はお問い合わせください。
☎▶医師・歯科医師・薬剤師のかた ▶就業している保健師・助産師・看護師・准看護師・歯科衛生士・歯科技工士のかた
届け出期限 / 1月17日(月)
☎保健所総務企画課 ☎7167-1255

工業統計調査にご協力を

工業の実態を明らかにするため、製造業を営む事業所を対象に、毎年12月31日現在で工業統計調査を行っています。調査をお願いする事業所には、12月中旬から調査員証を携行した調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。
☎情報政策課 ☎7162-5971

農業委員会委員選挙人名簿の登録申請

☎市内に住所があり、平成23年3月31日現在満20歳以上で、①10アール以上の農地について耕作の業務を営むかた②①のかたと同居している親族で、耕作従事日数が年間でおおむね60日以上のかた
申請書の配布 / 農業委員会の農家台帳に登録があるかたには郵送。未登録のかたは農業委員会事務局(市役所第2庁舎4階。1月4日からは別館1階)で受け取るか、電話

で請求を
申請方法 / 申請書に必要事項を書いて、同封の返信用封筒に入れ、1月7日(金)までに郵送で(必着)
☎農業委員会事務局 ☎7167-1549

柏市行政改革推進委員会

☎12月22日(水)午後1時30分～4時30分
☎第3委員会室(市役所第2庁舎5階)
☎傍聴を希望するかた、先着5人
☎当日、会場へ直接
☎行政改革推進課 ☎7167-1118

講座・講演

ミニ門松作り講習会

☎12月21日(火)午前9時30分～午後4時
☎あけぼの山農業公園
☎市内在住・在勤のかた、先着20人
☎本格的なミニ門松1対を作ります
費1,500円
☎筆記用具・エプロン・木ばさみ・弁当
☎12月16日(木)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接
☎あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

ソーシャルビジネス基礎講座～夢探しから、夢実現までを応援する～

☎1月18日～2月15日の毎週火曜日午後1時30分～4時(計5回)
☎市内在住・在勤・在学のかた、25人
☎環境・少子高齢化・コミュニティ再開発等のさまざまな地域の課題が解決できるようなサービスを、地域で生活する人の視点から考え、地域を活性化しようとする「ソーシャルビジネス」に取り組みます
☎往復はがきに「ソーシャルビジネス基礎講座希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0922大島田440-1 柏市沼南公民館へ、1月8日(土)までに郵送で(必着)
※応募者多数の場合は抽選
☎☎沼南公民館 ☎7192-1111

ひとり親家庭を支えるお母さんのための就職応援セミナー

☎①1月21日(金)午前9時30分～11時30分
☎②2月22日(火)午後2時～4時
☎中央公民館
☎市内在住のシングルマザー、各回先着20人
☎「活(い)きる! 使える! 就職の技」をテーマに、履歴書の書き方や面接の受け方など、就職活動のための基礎知識を学びます
☎12月16日(木)午前9時から、児童育成課(市役所第1庁舎2階。1月4日からは別館3階)へ電話か直接※①=1月20日(木)まで②=2月21日(月)まで
☎保育はありません
☎児童育成課 ☎7167-1595

伝言板

市民や市内のサークルなどの、催し・講習会や会員募集のコーナーです

催し・講習会

- 歌の広場「うたごよみ」
12/23の①13時30分～15時②15時30分～17時、アミュゼ柏。1,000円。要予約。奥野 ☎7133-3802
- クリスマスお話し会
12/18の①14時～14時30分②15時～15時30分、新田原近七。幼児・小学生。無料。鍋田 ☎7164-8836
- 写真展「富士山の四季」
1/10～16の10時～17時(10日は13時から)、中公。無料。遠藤 ☎090-2528-1853

会員募集

- 写真「柏シルバークラブ」
第3(金)13時30分、中公。初心者歓迎。☎3,000円。荒井 ☎7146-2365

近七=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、㊦=入会金、㊧=月会費、㊨=年会費

●新舞踊「豊扇会」

第2・4(月)12時、旭町近七。60歳以上のかた。②2,000円、③2,000円。大概 ☎7145-0436

●茶道「柏笈会」

第2・4(月)10時、南部老人福祉センター。初心者歓迎。抹茶・茶花を楽しみます。②2,000円。宮下 ☎7172-1382

●手編み「すみれサークル」

第2・4(水)10時、藤心近七。手持ちの毛糸があるかた・初心者歓迎。①1,000円、②1,500円。武藤 ☎7169-0153

●名利会

第4(日)10時。古寺・神社を巡り秘仏を拝観したり、法話を聞いたりします。②2,000円。宮下 ☎7146-7146

●健康の為テニスを始めたい人の会
毎(水)・(金)10時、柏ビレジ近七テニスコートほか。年配者で初めてテニスをしてみたいかた。①1,000円。酒井 ☎7166-4930

●書道「青葉会」

第1・3(水)13時、増尾近七。初心者歓迎。②1,000円、③1,500円。奥山 ☎7173-9730

●ニューオーリンズ・カントリーダンスクラブ
毎(木)15時、柏ビレジ近七。初級。①2,000円。出口 ☎090-4001-6250

●らくらく手結び着付け「桜華会」
月3回(木)13時、高田近七。初心者。②2,000円、③2,500円。竹村 ☎7133-6308

●結(ゆい)俳句会
第1(土)13時、永楽台近七。創作・鑑賞・合評を通じて共感の輪をひろげます。3(月)2,000円。岡田 ☎7139-8333

●リズム体操「メイツ」
毎(金)10時、光ヶ丘近七。女性。楽しみながら健康増進。①1,000円、②1,000円。見学・体験歓迎。平野 ☎7172-3250

●木版画「版美会」

第2・4(土)13時、中公・アミュゼ柏。初心者。③3,000円、④2,000円。阿久津 ☎7169-2337

●吟道「相馬会」

第1・3(土)10時=リフレッシュプラザ柏、第2・4(木)18時=中公。①1,000円。丸 ☎7175-9595 (19時以降)

●社交ダンス「森山サークル」
毎(月)11時・18時、(木)=11時、(金)=13時、森山ビル(柏神社近く)。①1,000円、②3,000円。桃井 ☎7172-0514

●あけぼの書道会
第2・4(金)10時、旭町近七。初心者歓迎。かな・漢字・ペン習字。①1,000円、②2,750円。深谷 ☎7144-1473

●増尾体操サークル
毎(土)9時30分、増尾近七。女性(学生を除く)。健康美容体操。①1,000円、②1,300円。鈴木 ☎7174-7215

●俳句愛好会
第3(木)12時30分、南部近七。初心者歓迎。①1,000円。久保田 ☎7173-1318

●柏ジュニアストリングオーケストラ
月2回(日)9時30分、沼公。小1以上。初心者可。⑤5,000円、⑥2,000円。石田 ☎7139-6069

●銭太鼓「翔の会」
第1～3(木)=豊四季台近七体育館、(金)=高柳近七、各15時。②2,000円、③3,500円。須谷 ☎090-6536-9857

●ペン習字・書道「書游会」
第1・3(火)9時30分、西原近七。初心者歓迎。②2,000円。梁田 ☎7131-1440

●合気道研修館
毎(土)19時、西原中。男女・年齢不問。女性・初心者のかたにも丁寧指導。②2,000円、③2,500円。五上 ☎7164-0508

※日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください

主なできごと

その 5

平成22年 柏市

地元選手が大活躍

ゆめ半島千葉国体

ゆめ半島千葉国体が9月25日に開幕し、柏市ではテニス競技とデモスポ行事のペタンクが行われました。チームちはテニス競技選手団も大活躍し、千葉県は総合優勝を果たしました。



高田子育てセミナー 「ともに生きる☆ ともに育つ」



■ 1月27日～3月10日の隔週木曜日午前10時～正午(計4回)
 ■ 市内在住・在勤で、幼児・小学生の保護者・関係者かた、先着25人
 ■ 「スキンシップと親のあり方」「好きなことに全力投球」「その子らしく育てよう～絵本を通して～」[生きる力・食事～調理実習]
 ■ 無料(材料費は実費負担)
 ■ 12月16日(木)午前9時から、高田近隣センターへ電話か直接
 ■ 保育あり。1歳半以上、先着10人※1月20日(木)午前10時～11時に説明会あり
 ■ 高田近隣センター ☎7144-9292

ほほえみ子育て講座

■ 1月29日(土)午後3時～4時30分
 ■ 子育て中の保護者、先着30人
 ■ 小児科医が子どもの健康に関する素朴な疑問に答えてくれます
 ■ 無料
 ■ 12月19日(日)午後1時から、永楽台児童センターへ電話で
 ■ 高田近隣センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050

こども急病電話相談

千葉県では、「こども急病電話相談」を行っています。看護師や小児科医が電話でお子さんの症状を聞き、すぐに医療機関で受診した方がよいか、家で様子を見て大丈夫かなどのアドバイスをします。迷ったときは電話してください。
 ■ 相談時間 午後7時～10時※年中無休
 ■ プッシュ回線・携帯電話の場合 ☎#8000(局番なし)
 ■ ダイヤル回線の場合 ☎043-242-9939
 ■ 保健福祉総務課 ☎7167-1131

シニア倶楽部

各施設の催し

催し	とき	対象	内容	費用	申し込み	ところ・問い合わせ
① 毎日を元気に過ごす「脳とからだのトレーニング」	1月14日～2月4日の毎週金曜日午前11時10分～正午(計4回)	60歳以上のかた、先着20人	脳と筋力のトレーニングで思い通り動ける体を。姿勢改善・転倒予防・関節の動き改善に効果的	2,000円	12月20日(月)午前10時から、リフレッシュプラザ柏へ電話か直接※1月10日(月)まで	リフレッシュプラザ柏 ☎7173-5900
② 介護予防のための「手編み講習会」	1月19日(水)午前10時～正午	市内在住で60歳以上のかた、20人	おしゃれなマフラーを簡単に編みます	900円	12月16日(木)午前9時30分～1月15日(土)に柏寿荘へ電話か直接※応募者多数の場合は抽選	柏寿荘 ☎7131-9511
③ 転ばないからだづくり～バランスアップ～	1月20日・27日、2月3日・10日の各木曜日午前10時～正午(計4回)	市内在住の65歳以上で体力低下を感じるかた、16人	転倒予防のため、下半身強化の体操などを教わります	無料	往復はがきに「転ばないからだづくり希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・応募の動機と返信面のあて先を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほんぼのプラザますおへ、12月25日(土)までに郵送で(必着)※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選	ほんぼのプラザますお ☎7170-5570

※①は飲み物と動きやすい服装、②は20センチメートルぐらいの8号棒針2本と6号かぎ針の持参を(貸し出しあり)。③は動きやすい服装と靴で

キッズルーム



親子もちつき体験



あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

■ 12月25日(土)・26日(日)の各日午前の部＝午前10時～正午・午後の部＝午後1時30分～3時30分
 ■ 市内在住・在勤の親子、各回先着9組
 ■ 柏産のもち米で、機械と臼・きねを使ったもちつきをします※完成品約3.5キログラムは持ち帰り
 ■ 2,000円
 ■ もちを入れる箱・盆など、子どもの上履き
 ■ 12月16日(木)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接

たこ作り こま回し

※いずれも無料
 高田児童センター ☎7145-2522

▶あそびおたすけ隊「たこ作り」
 ■ 12月25日(土)午前10時～11時30分
 ■ 小学生、先着15人
 ■ たこを作ってみんなで遊びます
 ■ 12月16日(木)午前10時から、しこだ児童センターへ電話で
 ▶こままわし会
 ■ 1月6日(木)午前10時～11時
 ■ 小学生、先着15人
 ■ みんなでこま回しをしよう! こま名人が教えてくれます
 ■ 12月16日(木)午後2時から、しこだ児童センターへ電話で

●しこだ児童センター ☎7145-2522
 釜のめし・おもちゃ図書館＝障がいのあつてもない子も手作りおもちゃと一緒に遊びます
 ■ 12月26日(日)午前10時～午後3時 どんたでも(未就学児は保護者同伴) 無料 当日、時間内に会場へ直接

●南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333(午前10時～午後5時)
 冬の折り紙教室＝10枚の折り紙で、模様の変わる「ボール万華鏡」を作ります
 ■ 1月5日(水)午後1時～3時 小学生以上、先着15人 無料 12月18日(土)午後2時～でいっしょにあそぼ＝わらべうたや手遊びを交えながら、お話の世界を楽しみます
 ■ 1月11日(火)午前10時30分～11時30分 幼児と保護者、先着20組 無料 当日、会場へ直接

●リフレッシュプラザ柏 ☎7173-5900
 チャレンジ体操＝遊びの中に体力づくりの要素を入れて運動をします
 ■ 1月16日・30日、2月6日・20日、3月6日・13日の各日曜日午前11時～11時45分 4～6歳児、各日先着30人 500円 飲み物・動きやすい服装・室内履き 1月1日(土)午前10時から、リフレッシュプラザ柏へ電話か直接※参加希望日の前日まで受け付け

●さわやかちば県民プラザ ☎7140-8611
 子ども科学教室＝顕微鏡による微生物の観察
 ■ 12月25日(土)午前10時から・午前11時から・午後1時から(各回40分間) 小学生以上、各回10人 無料 当日、会場へ直接※午前9時40分から受け付け。応募者多数の場合は抽選

●柏沼南ライオンズクラブ事務局 ☎7192-2050
 新春風(たこ)あげ大会＝たこ揚げ大会※羽根つき・こまなどの昔ながらの正月遊び体験、もちつき実演(配布あり)など
 ■ 1月15日(土)午前10時～午後2時※雨天時は翌16日(日)、16日も雨天の場合は中止 海上自衛隊下総航空基地(藤ヶ谷) 小学生 無料 会場販売あり 1月「新春風あげ大会希望」と明記し、参加者(小学生)全員の住所・氏名・学年、同伴者全員の氏名、当日の交通手段(シャトルバスか車、車の場合はナンバー・車種・色も)を書いて、柏沼南ライオンズクラブ事務局へ12月20日(月)までにFAX7192-2061するか ☎で 東武野田線新鎌ヶ谷駅から無料シャトルバスあり※午前9時から 事前に登録された車以外入場不可▶ペットの同伴・自転車での来場はご遠慮を

こども図書館 12月後半・1月前半の催し

●午前中催しが無い日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり

とき	催し
12月17日(金)午前10時30分～11時	リコーダー演奏
18日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のおはなし会
19日(日)午前11時～11時30分	読み聞かせ・パネルシアター
21日(火)午後3時～3時30分	読み聞かせ・手遊び
23日(木)午前11時～11時30分	クリスマスおはなし会
23日(木)午後3時～3時30分	ハーモニカ演奏
25日(土)・26日(日)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のおはなし会
1月5日(水)午前10時30分～11時	おはなし・親子遊び・歌
8日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のおはなし会
9日(日)午前11時～11時30分	読み聞かせ・パネルシアター・手遊び
13日(木)午前10時30分～11時	よみがたり・手遊び・わらべ歌
15日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のおはなし会

※いずれも費用は無料。当日、会場へ直接。「ちょっと大きい子」＝4・5歳以上向け
 高田児童センター ☎7108-1111

健康ルーム

元気だそう！中高年講座 「ポジティブに 生きる生き方」

2月6日(日)午後2時～4時・アミュゼ柏・定員100人・無料

医学博士・エッセイストでもある海原純子教授を講師に迎えた、「ストレス解消」がキーワードの講座。長時間労働・所得の低下・雇用不安・家族関係の希薄化など、さまざまな問題によるストレスを強いられている、働き盛りの中高年のかたの心と体を元気づけます。



白鷗大学・海原純子教授

はがきに「元気だそう！中高年講座希望」と明記し、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号、ファクス番号・メールアドレス(あるかただけ)を書いて、〒277-8505 柏市役所保健福祉総務課へ、1月14日(金)までに郵送(当日消印有効)するか、FAX 7164-3917・info-hkin2@city.kashiwa.lg.jpで※応募者多数の場合は抽選

問保健福祉総務課 ☎7167-1131

市民体育大会 問スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
水泳	2月6日(日) 午前8時30分～正午	柏洋スイマーズ柏スクール(富里2丁目)	市内在住・在勤・在学中、小学生以上のかた(70歳代まで)※1人3種目以内(リレーを除く)	男女別・年齢別・種目別タイムレース	▶1種目500円▶リレー=1チーム800円	1月17日(月)までに、セントラルウェルネスクラブ柏、メガロス柏、オクスベストコンディショニングクラブ柏、リフレッシュプラザ柏、柏洋スイマーズ(柏・南・江戸川台の各スクール)・ゴールドジム柏千葉へ費用を添えて直接	池沢 ☎7173-0450(柏洋スイマーズ)

中央体育館のヨガ&体操

■健康ヨガ教室 時1月18日～3月8日の毎週火曜日午前9時30分～10時30分(計8回) 心身を一体のものとしてとらえ、体と心の調和を図ります

■いきいき体操教室 時1月21日～3月11日の毎週金曜日・2月24日(休)午後1時30分～2時30分(2月25日を除く。計8回) 全身を動かして定期的な運動習慣を身に付けて、運動不足の解消や老化防止、ストレスの発散を。ダイエットにも最適です

《共通》 市内か周辺に在住のかた、各先着50人 各4,800円 運動ができる服装・汗ふきタオル・飲み物など 12月16日(木)午前9時から、中央体育館へ電話で 問中央体育館 ☎7164-9573

高次脳機能障害研究会 [無料] 高次脳機能障害の理解と回復に向けた支援

■1月15日(土)午後2時～4時 ■アミュゼ柏
同障害に対する理解を深め、回復に向けた支援について事例から具体的に学びます。
同障害者の相談・支援に従事するかた、行政・保健・医療・福祉関係者、先着120人
首都大学東京大学院・渡邊修教授
12月16日(木)午前9時から、身体障害者福祉センターへ電話するか、「高次脳機能障害研究会希望」と明記し、氏名・所属を書いて、ファクス・info-shgf@city.kashiwa.lg.jpで※1月14日(金)まで
問身体障害者福祉センター ☎FAX7163-9353

1月のリボン館の教室 不用品を有効利用しましょう!

●必ず事前に申し込みを 12月16日(木)午前9時30分から、同館へ電話で

古布でぞうり作り	8日(土)午前10時～午後4時。先着16人。200円
ネクタイからポシエット	13日(木)午前10時～午後4時。先着15人。250円
玉ねぎの皮で染色	14日(金)午前10時～正午。先着12人。50円
自転車の手入れ・修理方法教室	18日(火)午前10時～正午。先着10人。50円
帯からベスト作り	19日(水)・26日(水)午前10時～午後4時(計2回)。先着10人。300円
裂き織り教室(テーブルセンター)	21日(金)午前10時～午後4時。先着10人。100円
老後に役立つ整理入門	22日(土)午前10時～正午。先着30人。100円
包丁研ぎ教室	23日(日)午前10時～正午。先着10人。100円
何でも修理教室(おもちゃ・時計・ラジオ・家庭用品など)	23日(日)午後1時～3時。先着8人。無料
和布からドレープベスト	25日(火)午前10時～4時。先着10人。200円
ネクタイからコサージュ	28日(金)午前10時～正午。先着15人。100円

リサイクルプラザリボン館
問 ☎7199-5082
(月曜休館、祝日の場合は翌日休館)

主なできごと 6

サポーターと共に J1の舞台へ 柏レイソルJ2リーグ制覇

目標に向け、熱い戦いを繰り広げてきた柏レイソル。11月23日に日立柏サッカー場で行われたJ2リーグ第36節、横浜FCとの試合に勝利。見事J2タイトルを獲得し、J1復帰を果たしました。



1月はお正月遊び、2月はひな人形作りで楽しめます。

費無料 問当日、会場へ直接

とき	ところ	対象
1月11日(火)	沼南社会福祉センター	2・3歳児
12日(水)	高柳児童センター	2・3歳児
18日(火)	沼南社会福祉センター	0・1歳児
26日(水)	高柳児童センター	0・1歳児
2月8日(火)	沼南社会福祉センター	2・3歳児
9日(水)	高柳児童センター	2・3歳児
15日(火)	沼南社会福祉センター	0・1歳児
16日(水)	高柳児童センター	0・1歳児

※時間はいずれも午前10時～11時30分

問子育て支援センター「ぼっかぼか」☎7191-1920

… 駒形克己子ども読書講演会 …

「絵本がうまれる」



グラフィックデザイナー・駒形克己さん

出産祝いに贈りたい絵本によく選ばれる、「ごぶごぶ ごぼごぼ」の作者で、世界的に活躍するグラフィックデザイナー・駒形克己さんが、海外の話を交え、これからの絵本について語ります。

■1月30日(日) 午後2時～4時 市内在住・在勤・在学のかた、先着250人
■アミュゼ柏 12月16日(木)午前9時30分から、図書館本館へ電話か直接※1月29日(土)まで
■無料 問図書館本館 ☎7164-5346

近隣センターの コミュニティ講座

申し込みは12月16日(木)午前9時から、各会場へ電話か直接
費無料 ※☎=実費負担あり

講座	とき	対象	内容・その他	ところ・問い合わせ
コミュニティ講座「げんき塾」～日々是好日(にちにちこれこうじつ)～	1月20日、2月3日・24日、3月3日の各木曜日午後1時30分～3時45分(2月3日は午後3時30分まで、2月24日は午前9時45分～11時45分。計4回)	市内在住・在勤のかた、先着50人	かけがえのない一日を過ごすための知識と知恵を学びます。「尿失禁の予防とケア」「認知症とその予防」「笑顔は元気の素」「生きる禅語」※駐車台数に限りあり。車での来場はご遠慮を	光ヶ丘近隣センター ☎7175-0033
コミュニティ健康講座「はじめの太極拳」	1月20日～3月3日の隔週木曜日、3月24日(木)午後1時30分～3時(計5回)	市内在住・在勤の成人、先着20人	若い方から中高年の幅広い年齢層に無理なくでき、健康を維持・増進する太極拳の入門講座※運動ができる服装と靴で参加を	高田近隣センター ☎7144-9292
子育て支援ボランティア講座「まずは自分が楽しんで！」一輝く自分がそこにいる	1月25日～2月22日の毎週火曜日午後1時30分～3時30分(計5回)※2月1日は館外学習で終日	市内在住・在勤のかた、先着25人	子育て支援ボランティアに関心があるかたへの応援講座。「わらべ唄(うた)の種類と遊びの学習」「つくば中毒110番の実例から学ぶ」など。館外学習あり(☎)	田中近隣センター ☎7133-1000
緑のボランティア入門講座「コミュニティガーデンのすすめ」	1月27日～2月17日の毎週木曜日午前9時30分～11時30分(計4回)	市内在住の成人、先着15人	花や庭木の育て方を学び、コミュニティガーデン(地域の庭)を造ります※車手・園芸用シャベルの持参を(☎)	酒井根近隣センター ☎7175-2400
50代からの女性セミナー「私の人生をしっかりと生きていく」	1月27日～3月3日の毎週木曜日午前9時30分～11時30分(計6回)※2月17日は館外学習で終日	市内在住・在勤で50歳以上の女性、先着25人	人生の後半をどう切り開き、地域とのかかわりの中で生きていくかを考えます。「50代からの生きがい探し」「これからの私の人生を祝う和菓子づくり」など(☎)	西原近隣センター ☎7154-2000

主なできごと 7

市内で2件目の 重要文化財に指定 旧吉田家住宅

10月15日の文化審議会で文部科学大臣に答申した「旧吉田家住宅」が、12月に重要文化財に指定されました。



市内人口

400,847人(前月比278人増)
●男 199,295人 ●女 201,552人
●世帯数 160,185世帯(前月比97世帯増)
(22.12.1現在)

QRコード



テレモ自治体情報
「マイタウン柏市」
ホームページに
アクセス

われら健康応援団 No.15

感染性胃腸炎が流行中!

今年の冬は全国的に感染性胃腸炎が多く発生しています。原因としてはノロウイルスへの感染によるものが多く、市内でも流行しています。感染した人の便や嘔吐(おうと)物には多量のノロウイルスが含まれていて、感染力が非常に強く集団感染することがあり注意が必要です。

潜伏期間は1～2日で、主な症状は下痢・吐き気・嘔吐・腹痛・発熱など「風邪」とよく似た症状で、一般的には数日で軽快しますが、乳幼児や高齢者のかたは下痢や嘔吐による脱水症状や、嘔吐物でちっ息のおそれもあるため、医療機関を受診して適切な処置を受けてください。

また症状が回復しても数日は、感染した人の便や嘔吐物にノロウイルスが含まれています。衣類が汚れた場合、85度の熱湯で1分以上消毒するか、塩素系消毒液(0.02～0.1パーセントの次亜塩素酸ナトリウム)に30～60分間浸し、消毒後に他のものと分けて最後に洗濯してください。なお塩素系漂白剤は、消毒の際に塩素ガスが発生することがあるので、使用時は十分に換気してください。

手洗いは感染予防の基本です。外出後、トイレに行った後や調理や食事の前、嘔吐物・便を処理した後は、必ず手を洗ってください。せっけんはウイルスを殺す効果はありませんが、せっけんを使って30秒を目安に十分にこすり洗いし、水で洗い流すことにより、ウイルスは大幅に減少します。インフルエンザなどの感染症が流行する時期でもありますので、予防のために手洗い・うがいを日常的に習慣づけるようにしましょう。

感染症に関する相談は、保健所保健予防課までご連絡ください。



このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!
詳しくは秘書広報課 ☎ 7167-1175 へ



新年のあいさつを手作りで 版画講座「年賀状を木版画で作ろう」

歴史情緒あふれる旧吉田家住宅歴史公園で11月12日、木版画による年賀状作りが行われました。「版画は小学生の時から」と、最初は戸惑い気味だった参加者たちも、版画作りを始めること、いろいろなデザインやアイデアを出し合い、思い通りに年賀状作りを楽しんでいました。完成した作品は、来年のえとのかわいらしいウサギや、門松などの力作ぞろい。お正月には、手作りの温かさあふれる年賀状が届くことでしょう。



憧れの選手と夢の交流 スポーツフェスタ2010

今回で、5回目となるスポーツフェスタが、11月20日に日立柏総合グラウンドで行われました。集まった200人を超える小学生たちは、憧れの選手たちを目の前に少し緊張気味。しかし、体験教室が始まるとそんなことも忘れ、一生懸命に汗を流していました。終盤に行われた「選手のサイン集め」などのレクリエーションでは、子どもたちの緊張もほぐれ、笑顔で選手と会話し、選手たちは「夢を叶えるために頑張れ!」と子どもたちにエールを送っていました。



1月 JANUARY

文化施設の催し

さわやかちば県民プラザ		市民文化会館		市民ギャラリー		プラネタリウム	
日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ	日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ	開催期間	催し	「テーマ：天文クイズ冬」	
15日(土) 13時	千葉県立沼南高柳高校芸術コース 卒業演奏会 無料 沼南高柳高校 ☎7191-5281	23日(日) 17時	バレエ「白鳥の湖」 全指 A席4,000円 B席3,000円 こどもすぺーす柏 ☎7169-8451	5日(水) ～8日(土)	麗華会かな書展	「物語：不思議なひしゃく」	
29日(土) 12時30分	ミュージック・フェスタ2011 無料 柏市PTA連絡協議会 ☎7107-1111	30日(日) 16時	柏ヴォアモレス合唱団チャリティーコンサート 全自3,000円 柏ヴォアモレス合唱団 ☎7173-7397	9日(日) ～12日(水)	You You展(悠遊)	とき	▶8日(土)・22日(土) 13時30分・15時30分 ▶9日(日)・23日(日) 11時・13時30分・15時30分
※1日(土)～4日(火)・11日(火)・17日(月)・24日(月)・31日(月)は休館		アミューゼ柏		13日(木) ～16日(日)	千葉県生涯大学校 東葛飾学園 陶芸専攻科 作品展	ところ	図書館本館2階
開催期間 催し・問い合わせ		日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ		17日(月) ～21日(金)	柏シルバー写真同好会 写真展	入場料	無料
8日(土) ～12日(水)	東葛飾区高等学校美術展 同展実行委員会 ☎7143-4271	16日(日) 14時	ニューイヤー オペラコンサート 全指 A席3,500円 B席3,000円 同コンサート実行委員会 ☎080-3018-3648	22日(土) ～25日(火)	水墨画の世界		図中央視聴覚ライブラリー ☎7167-2224
14日(金) ～16日(日)	東葛飾地方家庭科・技術家庭科作品展 東葛飾地方技術教育センター ☎7152-0036	19日(水) 14時15分	アストロリコタンゴ四重奏コンサート 全自1,999円 アンデルセン文化事業部 ☎045-788-8782	26日(水) ～29日(土)	写真ゼミ「四季彩」作品展	図書館	
14日(金) ～21日(金)	千葉県立沼南高柳高校芸術コース 卒業制作展 沼南高柳高校 ☎7191-5281	22日(土) 14時	Colors ～ピアノ＆マリンバデュオコンサート～ 全自 一般2,500円(中学生以下1,500円) 三宅 ☎090-4919-7518	30日(日) ～2月2日(水)	ロイヤルフラワーアレンジメント花展	おはなし会(本館)	
19日(水) ～23日(日)	写真展 NPC流山写真倶楽部 ☎7153-2843			開館時間10時～20時。各催しの初日は13時から、最終日は18時まで。※30日(日)は16時開館 休館日1日(土)～4日(火) 入場料 無料		とき	▶毎週木曜日15時30分～16時 ▶15日(土)14時～14時30分(毎月第3土曜日)
26日(水) ～2月2日(水)	千葉県特別支援学校紹介・作品展 さわやか千葉県民プラザ事業振興課 ☎7140-8615			市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階) ☎7148-2211・文化課 ☎7191-7403		休館日	毎週月曜日、1日(土)～4日(火) 図図書館本館 ☎7164-5346